





本埠新聞

●募債總分會昨常會誌

駐雲加拿大華僑勸募救國公債總分會。昨於二日下午八時。開全體職員常會。到會職員甚衆。主席林煥廷。紀錄黃敬三。...

●振華聲劇團連演好戲

振華聲劇團。昨晚演「薛仁貴征西」二本。今晚演「薛仁貴征西」四本。由薛丁山大破番營起。至丁山一氣梨花暫止。後事再詳。...

●飛往加東時間改遲些

據橫濱航空大航空公司宣佈。該公司於晚間開往舍路埠加東之飛機時間表。有些少改易。以利便接取城埠之郵件及搭客。...

●西人店主使入墨國紙幣

據警局消息。昨星期五。在笠帽街一〇九號某西人店主。使入一張無價值之五元墨西哥紙幣。聞事前一有人入該店購物。...

●華人洗衣館被匪劫掠

昨星期六晚。在呢路街八三一號某華人洗衣館主人黃勝(譯音)。被兩名西匪闖入店內行劫。當被劫去三元。據黃勝對市探供稱。...

●欠地稅之田地百十五塊

據市財政員暗市黨氏報告。今年舉行拍賣積欠地稅之田地。由私人購買者共一百十五塊之多。其中爲房屋者共九十三間。共賣得二萬七千七百七十八元。至於未賣出之積欠地稅田地。則歸爲市有。業主可於一年期內贖回云。

●今年耶誕學校放假消息 此間市教育會。昨得接省教育會來函。謂今年各校之耶誕聖誕節放假日期。由十二月十六日起至元月四日止。比於往年之聖誕節放假。較多兩日云。

●大學教授抨擊英美助倭 本埠國際聯盟研究社暨雲高華學會。於昨星期六晚假座卑詩大禮堂。邀請文人學士講演世界大事。據太學教授蘇活氏演講遠東事件。...

●蘇活氏教授又謂日本已失去迅速勝利之希望。而國內租稅陸續增加。準備金陸續減少。價目陸續漲騰。貿易上又遭不利。是以日本不能從事於籌劃。以維持此場劇烈戰爭。...

●陳陳特行劫案被捕 據西人厄利氏。投報警局供稱。昨星期六日下午約五點三十分鐘。伊在哥街夾跑路街。邂逅一匪陳陳。該匪突拔出短鎗。壓住厄氏之腰部。...

●英皇及后明年來坎消息 柯京拾四日電。據坎拿大首相麥瑟士頓氏今日宣佈。英王偕王后擬乘戰艦利利士。號來坎一遊。約於明年五月十五號可到。...

●老西人胃生毒瘡手術 宛地辟埠拾一日電。此間有壹人名巴士布利氏者。年六十二歲。於前兩星期胃生毒瘡。由醫師施手術。將其胃割治。...

●華青年會捐款助癩病室 昨星期日開會議決捐三百元。以助亞力山打皇后日光養病室。聞該室係收容殘廢孩子者云。

各埠新聞

●各埠洪人紀念萬大帥

●錦旗。本埠致公堂。於十月卅一號下午五點鐘。設筵數桌。紀念萬雲龍大帥。屆時賓主魚貫而至。入席後。萬雲龍大帥。...

●我我國。現雖失地方不少。更兼廣州失陷。勿因此而灰心。務望人人更加努力。輸財助餉。俾得抗敵有賴。即指洪門昔日而論。行革命二百餘年。至辛亥功成。可知救國必以毅力。切勿懼難。...

●城多利勸募公債支會通告 爲通告事。查本會本月五日常會通過。辦理結束第壹公債。定本年拾壹月廿五日以前。各募債人員須將收及經辦手續移交。分期繳款贖債。亦須同時將清案報抗戰建國。仰祈分別遵照辦理。...

●承受生意廣告 敬啟者雲埠打街東門牌壹百四拾六號原日聯昌慶口康偉樓李端同益路過黃保世廣同益等合股所開之康榮館。今康榮日康偉樓李端同益路過黃保世等志願將業願將康榮館出賣。...

●城多利勸募公債支會通告 爲通告事。查本會本月五日常會通過。辦理結束第壹公債。定本年拾壹月廿五日以前。各募債人員須將收及經辦手續移交。...

●承受生意廣告 敬啟者雲埠打街東門牌壹百四拾六號原日聯昌慶口康偉樓李端同益路過黃保世廣同益等合股所開之康榮館。今康榮日康偉樓李端同益路過黃保世等志願將業願將康榮館出賣。...

●承受生意廣告 敬啟者雲埠打街東門牌壹百四拾六號原日聯昌慶口康偉樓李端同益路過黃保世廣同益等合股所開之康榮館。今康榮日康偉樓李端同益路過黃保世等志願將業願將康榮館出賣。...

●承受生意廣告 敬啟者雲埠打街東門牌壹百四拾六號原日聯昌慶口康偉樓李端同益路過黃保世廣同益等合股所開之康榮館。今康榮日康偉樓李端同益路過黃保世等志願將業願將康榮館出賣。...

◎◎◎ 蔣委員長 不日飛抵 加拿大

感 謝 華 僑 踴 躍 購 公 債 及 獻 金 之 熱 誠

香港公關 永昌堂藥行廣告

廣萬生油米雜貨藥材批發 KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. Phone Sey. 5671 Vancouver, B. C. 新到貨品 水仙花頭 糖薑枝乾 顧禮檯巾 時款頸巾 男女絲巾 送禮物品 樣樣俱全 新價目表 現已出版 如蒙惠取 倒履歡迎

合生隆記 Hop Sang Lung Kee 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. 錦盒糖羌 送禮茗茶 瓷盅蜜薑 新荔枝干 名貴雙托水仙花

城多利勸募公債支會通告 承受生意廣告 Lun Chong 245 Pender St. E. Vancouver, B.C. 聯昌號同啟 合益公司同啟

SUN AH ROOMS 100 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 1992L

旅客擇居的要件 清潔舒適 出入利便 招呼週到 房租價廉 本社切合旅客的需要 各界僑胞不用他擇請寓 新亞(旅)社 包令諸君滿意 司理關邦健謹啟

諸君希望馬彩問吓廣州市呢位 願徵者星士。推查彩氣之興衰。確有把握。夫星命之學。由來久矣。史記曾載。惟是哲理幽微。固難詳者。少。本人素不輕信。今春偶得星士之言。謂我本年寅午戌會全財。應有財之希望。無聊中會買一條。開彩後。其言果驗。是會獲馬入閣。惜乎後。祇獲入閣之獎金。默察其言之預決。必有妙術之秘傳。名符其實矣。本人今已東渡。臨別特表數言。俾有志馬財者。知所問津。先生駐雲埠。後入加中。現在不知所之。欲訪批評。請函雲埠東亞。新亞。兩旅社。必代訪交。 我獲愛爾蘭馬票係六月二號時期開彩 本人得馬號No. CM 55559 獲彩銀二千六百餘元 沙省 Dominion North Battleford, Sask. 攝影名 Here's Hoping 用此西文證符謝教 關宗武謹啟

學古齋相命 占卦貳毛 加批壹圓 小批五毛 九宮星盤 逐年批評 五圓 流年逐月長庚拾圓 相命同參壹圓 通訊處 113 Pender St. E. 寓亞洲旅館 Vancouver, B. C.

平常價錢購得上等百貨 貨到成卡 故價能平 土庫特平 賤價貴貨 時時都有 貴客到顧 當不忘過 世界馳名乞臣比公司 Hudson's Bay Company INCORPORATED 27 MAY 1870

廣東各屬新聞 廣州淪陷痛史(二) (十一月二日恆齊自香港飛寄) 據華人消息 此次華軍造成歷史上空前之大崩潰 乃其希德受日方式 百萬日元之運動 假作抵抗便退 事成後日方允任渠為傀儡政府之主要軍 事長官 今夜仍有粵漢路車一列開出 車站及附近屋宇亦同時起火焚毀 余等昨夜同行之華軍 其後途為日機及坦克車所射擊 與機械肉搏六小時 被消滅過半 今早余美聯社記者遇一華軍營長 滿面憔悴 彼乃美國 土生華僑 對余稱 當昨夜汝對余稱曾在頭頭遇見日軍坦克車 余並未相 信 蓋余適奉命令 守護第貳條防線也 余等亦未到達防線 汝離去不久 余又接到自由作戰之訓令

廿壹日晨沙面各種防禦工事均已完竣 東西兩橋均有鋼板保護 在沙 面東端 法水兵忙於開掘戰壕 英兵則盡力拆毀橋上各種惹火物 以免被 火波及 最後廿廿日 於今晨乘坐美領事所屬之船 起程離此開往石岐 聞 該船有外國水兵護衛云 華人不斷將各工廠及公用事業之建築物炸毀 計最後炸燬者有日本大 阪郵船公司碼頭 省營飲料廠 紙廠 與紡織廠 據查悉 電力廠內之電 機 由華人放滿油 然後放火燃燒 自來水廠則以炸藥炸毀 廿壹日午 市民離市者 已漸減少 預備離市之市民多圍坐行人路上 不知所之 廿壹日下午三時十分 孫逸仙紀念醫院醫師嘉惠霖與譚遜兩氏 以電 話通知沙面美國領事 署謂 數分鐘前日軍坦克車由長堤經過該醫院門前 駛近愛靈酒店 同時市內各機關之建築物多被炸毀 然海珠橋仍頗安全 最堪注意者 即數星期來日機欲炸毀之建築物 現均由華人手數小時內 自動全數炸毀 在嘉譚兩醫師以電話通知美領事數分鐘 日機在市上空低飛投下傳 單 有傳單一紙落於美艦民丹奴號 傳單充滿著「日軍對華人之如何友善」 一類之荒唐言辭 廿壹日下午美艦民丹奴號派出水兵往嶺南大學及夏葛醫院保護美人物 並警告白鶴洞外僑須即赴沙面 記者接得日軍坦克車入市之消息後 即趕入市區巡視 長堤路上坦克車 之痕跡仍在 日機在吾人頭上低飛 時見華軍分散各處 面無憂容 道上 沉寂 除有時過着二數難民之外 幾無行人踪跡 記者一行數人 乘汽車向東駛去 遇日兵數人沿太平洋路而來 各携香 蕉一札 狀其自得 車再前行 又遇日兵二人乘車由東山駛來 記者抵達 壹十字路口 目睹日軍以機關槍向華兵與華人貨車掃射 另有日兵一小隊 在前面過小山而來 又有數隊日兵乘車而至 記者與日軍某校官談 據稱 入城之日軍 約千餘人 曾在沙河露宿 一夜始行開入市後 彼對記者稱謂 彼入市後 頗為失望 蓋市內居民 幾已絕跡 途中所過之日兵 或攜雞果 或拖豬牛 想必係由華方搶來 日兵多已倦容滿面 惟頗覺自得 且有等日兵向記者索取紙烟者 據一能說英語之傳譯員云 此次侵華南之日軍 並非由松井指揮 並 謂松井現不在華南 彼亦不能來此 離此數里尚有日軍數千 末謂 日軍 在四三日後正式招待各國記者云 (未完)

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告 本總分會第二期公債。由七月二日起。改銷金公債。以次幣為本位。每人最低限額要購金公債十元。本總分會第一期公債。寬限拾五天。至七月十五日止截止。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。當從速購買。至七月十五日以後。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照為要。此告。 中華民國廿七年七月二日

加拿大華僑勸募救國公債總分會 會長 林煥廷 副會長 黃家鼎 文書主任委員 梁梅光 財政主任委員 陳宜顯 副主任 黃安業 核數委員 周寶山 朱光耀 鄭振秀 朱凌雲 宣傳主任委員 朱廣輝 財政監督 李拾珉 劉孔正

第三屆輪值社會辦公委員 第一班 謝時中 第二班 謝時中 第三班 謝時中 第四班 謝時中 第五班 謝時中 第六班 謝時中

加拿大雲高吧華僑購機抗敵 籌募委員會職員 正主席 林煥廷 副主席 關崇顯 文書主任委員 李樂天 副林近亭 高啟元 財政主任委員 林學振 副雷健 宣傳主任委員 朱廣輝 副梁梅光 核數委員 鄭振秀 朱光耀 財政監督 劉孔正 黃家鼎 各省長員及駐會辦公委員與公債會同 主任委員 謝時中

即時送到 價錢最低 如蒙光顧 請打電話下列住址 商炭煤之老最大最省詩丕 Evans, Coleman & Evans Sey. 2988

夏里文先生 香港夏里文公司之總經理 在港經營股票事業二十餘年。現擬居留 雲高吧。繼續料理買賣股票事業。如華 友有香港。上海。美國。或加拿大股票欲 買欲賣者。到來本所磋商。本所倒履歡迎

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告 本總分會第二期公債。由七月二日起。改銷金公債。以次幣為本位。每人最低限額要購金公債十元。本總分會第一期公債。寬限拾五天。至七月十五日止截止。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。當從速購買。至七月十五日以後。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照為要。此告。 中華民國廿七年七月二日

加拿大華僑勸募救國公債總分會 會長 林煥廷 副會長 黃家鼎 文書主任委員 梁梅光 財政主任委員 陳宜顯 副主任 黃安業 核數委員 周寶山 朱光耀 鄭振秀 朱凌雲 宣傳主任委員 朱廣輝 財政監督 李拾珉 劉孔正

加拿大雲高吧華僑購機抗敵 籌募委員會職員 正主席 林煥廷 副主席 關崇顯 文書主任委員 李樂天 副林近亭 高啟元 財政主任委員 林學振 副雷健 宣傳主任委員 朱廣輝 副梁梅光 核數委員 鄭振秀 朱光耀 財政監督 劉孔正 黃家鼎 各省長員及駐會辦公委員與公債會同 主任委員 謝時中

極樂氏藥房遷舖擴張大贈品 剪此來買大陽丸一寸贈送 大陽丸 每盒大陽丸一百粒 每盒大陽丸二百粒 每盒大陽丸三百粒 每盒大陽丸四百粒 每盒大陽丸五百粒 每盒大陽丸六百粒 每盒大陽丸七百粒 每盒大陽丸八百粒 每盒大陽丸九百粒 每盒大陽丸一千粒 每盒大陽丸一千二百粒 每盒大陽丸一千三百粒 每盒大陽丸一千四百粒 每盒大陽丸一千五百粒 每盒大陽丸一千六百粒 每盒大陽丸一千七百粒 每盒大陽丸一千八百粒 每盒大陽丸一千九百粒 每盒大陽丸二千粒

歌匿兄弟有限公司 CORNETT BROS. LTD., 33 Hastings St. E. Vancouver, B. C. Fashion Shoe \$5.55 好皮鞋。五元五。五元及三元九五。秋季新鞋在本店發售。請看圖面列便知。 代賣「化履閃」亞市多利亞「華市」及「各 種靴鞋」 葛士洛街 826 Main St. Vancouver, B. C. Can.

極樂氏藥房遷舖擴張大贈品 剪此來買大陽丸一寸贈送 大陽丸 每盒大陽丸一百粒 每盒大陽丸二百粒 每盒大陽丸三百粒 每盒大陽丸四百粒 每盒大陽丸五百粒 每盒大陽丸六百粒 每盒大陽丸七百粒 每盒大陽丸八百粒 每盒大陽丸九百粒 每盒大陽丸一千粒 每盒大陽丸一千二百粒 每盒大陽丸一千三百粒 每盒大陽丸一千四百粒 每盒大陽丸一千五百粒 每盒大陽丸一千六百粒 每盒大陽丸一千七百粒 每盒大陽丸一千八百粒 每盒大陽丸一千九百粒 每盒大陽丸二千粒

THOROUGHbred RYE 13 OZ. \$1.00 飲酒諸君 請認 天地亞兒商標 之陳舊良釀飲之 開胃舒懷 十三安沙樽一元 廿安沙樽一元八 四十安沙樽二元七五 此告白不是省政府或皇家 酒房登載

醫生鍾... 寓實來旅館二十二號房









# 漢聲

## 觀南一擊擊斃東莞拳師

小武觀南(雙頭武)一劇：在十年前：不特馳譽於粵人士之口：而在梨園子弟中：亦認為技藝超絕：然觀南雖為伶工武角：但性則極謙厚：待人接物：藹然可親：就其外貌而觀：雖君子：宛似弱質實生無異：故不知其個性者：多疑彼屬徒虛名：東莞拳師李其途亦因其遇事謙讓：乃敢與比武：却被觀南一擊：即斃於拳下：事雖慘然：然究其實：則亦李其途之咎自取也：武人相輕：自古已然：我粵更因派別紛歧：鬪擊之事：尤較別省為多：所謂欲求其名：非從鬪打不可：某拳師亦初出茅廬如狼似虎一類人物：以觀南名譽起：乃糾集門徒：連登後台：要求南與比武：南謙讓不敏：謂我輩紅船中人：所謂武藝：不過中看不中用之花拳耳：但求表演好聽：便算合格：倘若真正交手：則不足以擋他人之一拳也：拳師因彼自謙：誤會彼真：料：比武既已不允：則坦腹以語之曰：我之腹腹：日日都要他人拳擊：愈力大則愈快：今聞南師傳力大無朋：敢請賜我一拳：言下：坐馬運氣：以待南之擊：南念與彼無仇無怨：何忍遽行擊之：故仍遜謝：拳師見其意謙：更誤會其愈怯：怒之乃益力：大有不擊不休之概：南不得已：以經屈出時：彼仍屹然不動：更以譏笑口吻謂曰：估不到師傳力：僅此而已：若第拳師仍是如此：請勿再在我地地稱雄矣：觀南忍無可忍：勃然色變：曰：師傳可速運氣：看吓我拳：能連三百斤否：遂即出馬揮拳：拳師亦挺身以迎：詎料下擊甫响：力即已被擊倒而于地矣：是時拳師面色已變：然因太過丟架：仍作死雞撲飯：若斷若續言曰：「敢敢：敢：敢：敢：正有番咁上下呀：觀南不答：逕回紅船去：拳師加強實力：特返延安：決意將此輩熱血青年：領導開赴前線：着手編

## 洪門信條

配：不日告成：預料此輩：及錄而試：將來必有奇效可觀也：  
△梧州擊敵  
江夏耶  
八桂位處西陲：崇山峻嶺：疊嶂層巒：故於防空之設置：具有天然之優勢：以故敵機之襲桂：銳羽而還者比比：省會桂林：尤特具天然深奧寬敞之巖谷：以為避空襲之防空所：惟梧州一地：地屬平原：防空之設置：以困於形勢：自較遜於各地：敵機光臨：梧市損失：亦常比各地為重：桂當局有鑒及此：亦設防空洞：以為消極之防空：梧市於竹安路中有橋名鎮龍者：縱可數十丈：表面平坦下陷小洞：舟楫不通：祇涵洞一：為避水之用：洞內深十數丈：圓週亦幾達十尺：全為三合土所構成：儼如康莊大道：橋側商店林立：荷橋橋上：不加注意者：曾不知其為橋也：自客歲敵機轟橋後：竹安路附近居民：感於日獸之瘋狂：食一聆警報：為利便防空計：相率遷於鎮龍橋內：

## 防空洞之鎮龍橋

江夏耶

## 以忠誠救國

均甚安全：洞內可容數百人：雖有積水：惟空氣流通：絕無窒濁之弊：故附近之居民：視為最安全之防空洞：刻市當局有見及此：特飭工清理洞內淤泥：並增設竹排座位：俾供避難者之憩坐：故竹安路附近居民之於鎮龍橋：不啻一堅敵之防空洞也：

## 以義氣團結

君平猶在者：將不免有以貌取人：失之子羽：以相論人：失之雲淞之嘆乎：彼日為流年度位之鑽研：而願以決其學生之榮苑者：觀此其可休矣：章不僅勇善戰：且能耐勞習苦：當民十九年滇軍圍困南寧時：章與十五軍軍長黃旭初嬰城固守：歷兩月餘：給養斷絕：自黃章以次：皆以黑豆充饑：其堅忍不拔之精神：於斯概見：今五路軍之黑豆節：尚年有舉行：是章盛名高位之來：良非倖致也：

## 以義俠除奸

回於港澳之間：絲竹寄情：吟詠遺興者：則蓄積素豐：又在常例外矣：時間一年：新案少之又少：舊案亦以理而愈清：於是(轉行無路)之呼聲：乃常出之新進律師之口：其困苦可想像而得也：

## 抗戰一年後之律師

傷藥事起：社會百職失序：自由職業者：以醫生為不惹無實力處：律師則輒輒(花落庭開)之慨：花落者：炸彈開花之謂也：最時律師或以落為病：營律師業者：在各地城鎮：惟汕頭為最優：四邑之新台：亦差堪發展：餘雖如肇慶韶州：地盤亦等同鴉助矣：殺敵之始：律師之在廣州者：惟倚必不可延之重要舊案：稍有營謀：新案之發生者絕稀：否則以舊案為唯一辦法：若其來

則亦無法：但恐有時錯手：盛鄉人或有不諒矣：拳師慨然曰：是真笑話：我自要求一試：雖死亦無怨也：乃即着徒取紙筆：書生死不究字據予之：然後露出肥肚：大呼曰快來：觀南自知力偉：仍以與彼向無嫌怨：不敢盡盡力：發發二三成力：以敷衍之：卜然一聲：拳師不動：睨之笑曰：汝未發力：故而若此：請汝勿愛惜我：因我每日非有三幾百斤之拳擊過：則腹便覺整日不快也：遂又呼再來：南再擊之：仍屹然不動：更以譏笑口吻謂曰：估不到師傳力：僅此而已：若第拳師仍是如此：請勿再在我地地稱雄矣：觀南忍無可忍：勃然色變：曰：師傳可速運氣：看吓我拳：能連三百斤否：遂即出馬揮拳：拳師亦挺身以迎：詎料下擊甫响：力即已被擊倒而于地矣：是時拳師面色已變：然因太過丟架：仍作死雞撲飯：若斷若續言曰：「敢敢：敢：敢：敢：正有番咁上下呀：觀南不答：逕回紅船去：拳師加強實力：特返延安：決意將此輩熱血青年：領導開赴前線：着手編

## 朱德返延安徵集勁旅

第八路軍總司令朱德將軍：自去歲率領所部健兒：參加抗敵：發動游擊戰：馳騁於各戰場中：奇功屢建：最近則居留延安：益作深密之策劃：延安一地：為八路軍視為重要後方：經營不遺餘力：成績斐然可觀：朱將軍同時：民衆開會歡迎：異常熱烈：朱氏以勇戰之故：腕際受微傷：以紗布裹紮：于恩滿頰：目光炯炯：雄風不減當年也：聞延安之「中國抗敵軍政大學」：乃朱氏所創辦者：以林彪將軍為校長：羅瑞卿副之：取速成制：以六個月為學業期：開辦迄今：畢業已三期：造成軍士數千人：皆抱抗敵決心者：數次請願：皆未獲准：朱氏近以保衛武漢：漸至緊要關頭：自當加強實力：特返延安：決意將此輩熱血青年：領導開赴前線：着手編

## 贈謝家燕姑娘

劇學淵源出謝家 聰明少小弄琵琶  
纖腰掌上旋輕燕 玉貌雲中蔚綺霞  
一曲紅公歌可聽 十年翠羽藝堪誇  
扶風秋鶴程何限 不歷芳名遍邇遐

## 贈梁君鐵峯

聲如碧玉藝精通 造極登峰睥睨雄  
聲月直追梁穎度 知音選具伯牙風  
梨花館舞千條白 鐵騎塵生萬丈紅  
南服伶工稱後起 銅琶應唱大江東

## 詠羅伶蘭芳太上艷旦

七律風冠格 杏林山人未定稿  
羅衣錦綉襯紅妝 伶俐歌喉舌鼓簧  
蘭石堅貞冰玉潔 芳容佳麗眼神藏  
大真雅度婷婷立 上乘優名處處揚  
且兒角色冠全場

Phone Sey. 1966 RADIO 喊線時慶壹九六六  
JONG YUEN HING CO.  
112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
(錢價待優別特享得者顧光號本到內月個壹起號廿月拾由)

足不令你能知天下事  
他是家庭娛樂的妙品  
他是世界消息的總匯  
中原與代理各種機發售



無線電部馬開錫啓

行發材藥貨什興原中  
JONG YUEN HING CO.  
112-114 Pender St. East.  
Vancouver, B.C.

新到嶺南佳品最合送禮  
之美物請速來購振興  
國貨挽回利權

新靚枝乾  
錦盒糖薑  
瓶頭蜜薑  
盒庄名茶  
賜單大小  
批價從廉

東華 九精添



加屬各埠代理署列  
(雲埠)金利源 廣養生 國信公司 活生行 元發 合生  
(都蘭社)福源公司(卡枝利)中興公司(溫地)萬和昌(滿地可)酒盛 新共和 永泰昌

花柳搜毒丸每樽三元五角  
跌打止痛消腫膏每盒二元五角  
珠珀拔毒生肌膏每盒二元  
疔疔疔毒膏每盒二元  
皮膚濕毒癢癢膏每盒二元  
遠年爛腳膏每盒二元  
龍虎陰疽膏每張二元  
小兒胎毒膏每張二元  
跌打風濕膏每張二元  
久近頑癬膏每張二元  
小腸疝氣丸每包四角一元  
各丸散末能盡錄倘有奇難怪症請函知寄症配藥付上以期既疾早癒

寄賣處雲埠打街東成昌藥舖  
通信處 土地廟同和轉交  
LIM TUUK YEW  
de Hong Wo. Co.  
Stevenson, B.C.  
電話 Phone 19

止腰痛 止老尿  
止遺精 止老咳  
壯精神 壯胃力  
壯腎氣 壯元陽

製創房藥華海上  
第九一三中國大藥房  
HWA Hsia DRUG CO.  
482 Queen's Road C.  
HONG KONG

駐全加洪門致公堂總幹部通告

為通告事全加洪門致公堂總幹部總幹事郭雲章君因公出巡全加調查各區黨務以為興革之借鏡并鑒於國難期中亟宜勉勵洪人統一意志努力抗日救國郭君業於九月四號由雲埠起程先向東方出巡凡我堂社同人仰於郭君抵步時予接洽是所切盼又總幹事職務暫由雲埠致公堂會長陳宜顯君代理合併通告

中華民國廿七年九月二日

華新行藥記新  
WAT SANG SUN KEE CO.  
87 PENDER ST. E.  
VANCOUVER B.C.

### 抵禦外侮與復興民族

本軒前編印委員長在盧山軍官訓練團演講  
之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演說與林  
主席演說之「中華民族的正氣」內容極其  
我國抗戰大計及如何戰勝強敵吾人益堅信  
最後勝利必屬于我深望我輩青年爭相購閱將  
近告發益為普遍愛國精神起見特將印千數百  
冊將價減半每冊僅收同紙料銀貳毛郵票亦可  
代價購速來購

版出新  
HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C., Can.  
Phone Doug. 5575

### 西醫

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難  
雜症 接生體恤會工人創傷 兼補血  
補肺注射回國防疫注射

地址：士丹利街東一三三號三樓  
133 East St. E. Vancouver, B. C.  
電話：電話所 Seymour 6028  
住宅：High. 2268

每禮拜  
拜二朝  
拾點至  
拾二點  
贈醫不  
收分文

### 上海保和堂藥局

▲久虛白濁者宜即服▽

各埠商店均有代售

啓者本主人因事歸國所  
有虛濁藥批發事宜概托  
關雁舟君暫為代理如有  
磋商請與關君接洽可也

▲虛白濁者宜即服▽

▲救濟空襲難民：空襲難民之救濟問題  
現已先決定治標辦法：由難民救濟  
委員會救濟：請紅十字會及各善  
堂協助：請各縣府查調災區人民數  
目及各中壯丁人數：除原有簿籍可歸  
儘量遣送回籍：其餘電請省府核准  
撥往修築湘桂路：以工代賑：由縣  
府設辦收回圖書館址：擴充治療所  
收容受傷患者：並由防空指揮部函  
請將培正中學宿舍：改為收容療治所  
空襲難民無人認領之屍體：由善  
堂負責辦理掩埋：地點由縣府警局商

### Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 9421

### 壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元。(又有  
李維氏益琛丸 (Levy's Eczengo) 專治癩  
癬各種皮膚疾病、價錢每樽壹元貳毛五)

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

▲雲埠致公堂洪門實業部民國廿  
七年職員表

總理 馬立毅 外交 阮宗豪  
監督 陳寶誠 李灼南 理財 謝志如

### 廣東新聞二

#### 改善各項防空設備

◎歐戰在梧州後積極  
▲電省撥款救賑  
▲組募捐救賑  
梧州專訊 最近梧州被敵機狂炸  
災情慘重 爲空前所未有 難民多達  
四千餘人 宣告失蹤者 亦達九百四  
十餘人 因此空前狂炸之影響 乃促  
起當局 對於積極消滅防空之注意  
查梧市以不設防都市 遭受敵機幾度  
狂炸 且防空設備未週 損失自所難  
免 同時敵機狂炸梧州 所投均爲東  
燒彈 蓋使災區擴大 損失加重梧區  
防空指揮部爲此 曾召開防空緊急  
會議對於梧市之積極消滅防空方面  
加緊加以改善 關於積極防空方面  
由防空指揮部 直接與省防空指揮部  
及省軍政當局會商進行 關於消滅防  
面 則由梧區防空部所屬及各機關會  
同實施 茲略分述如下

#### 上海青年團到粵

▲婦女界籌備歡迎  
廣州函 滬市淪陷後 該市我民衆慘  
遭蹂躪 最近該市青年愛國份子 特  
組織上海不做奴隸 青年團逃回內地  
查該團全體團員五十餘人 經於十  
月八日 由上海乘太古輪慶昌號抵港  
乘雙十節國慶日 在港向僑胞露日  
加入本市青年團體 即於週內上省  
國工作 查本市青年救國促進會 昨  
已派員赴港接待該團上省 並與全市  
青年婦女學生界籌備歡迎

#### 二致公堂鳴謝漢壽

▲享侯寶誕經費

陳蕃二元五 大進館貳元 蔡生  
大進字花樓 李慶三 李世璋 劉福  
蘇杜儀 葉崇義 江灶 梁鍊石  
已上每五毛 劉顯祿三毛五 李來百  
譚才策 梁廷哀 張明晃 李來仟  
陳金泉 李奕仍 陳旺 李登星  
李篤軍 區育學 余儀和 黃石安  
鄧華澤 林立權 李漢 李聖燕  
鄧位 吳乃其 林文合 林勝公司  
廣順隆 羅子禎 梁灼南 梁煜  
宋昭慈 廖烈楠 廖繼唐 宋福如  
譚文慶 馬春 黃享 司徒文源  
潘林 譚澤瓊 劉孔煥 詹記  
每二毛五

#### 生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治咳嗽氣喘痰多肺癆  
嗽呼吸不利其  
至氣緊扯急喉  
中聲響面色變  
常難以言語日  
不思食夜不安  
瘦辛苦異常等  
哮喘氣喘之症

或有傷風時操五  
仔傷之工每受木  
能阻寒而喘者尤  
當即購用藥力一  
到必能平氣定喘  
強身健體不拘新  
起舊症照法射入  
喉內必必掃除病  
根可毋復發之患

### 輔行雜貨公司

冬節送禮貨品

正牌美質貨物  
克己平價  
快捷的手腕  
一切新舊顧客

行情部函索即寄

FOO HUNG COMPANY  
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 8440 Vancouver, B. C.

### 上海保和堂藥局

▲新到各種鮮明瓜仁米發行

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

Vancouver, B. C. Can. 電話：Phone Sey. 6923R  
35 Pender St. E.

注意：本局營業宗旨：在求顧客滿意

二十世紀英文商業百科全書壹元  
新奇有趣英文情書十三封壹元  
中國好彩戒指耐用銀色三毛半  
美國製造香花露水共五樽壹元  
美國製造防毒如意袋壹打銀五毛  
世界各國郵票共壹百個銀二毛半  
芝城世界展覽會紀念畫冊貳毛半  
芝城世界展覽會紀念畫冊貳毛半  
最新發明奇妙有趣面鏡銀貳毛半  
世界最大中國郵票每個銀三毛半  
最新式縮本英文叢書每本銀五毛

包寄郵費 有物贈送

現代分銷局通訊處  
Modern Distributing Agency  
P.O. Box 51, Hedley, B.C. Can.

### 李青華自製還魂跌打丸

此丸能治打傷跌傷止血祛瘀消腫  
惡毒大瘡並婦人產後等症用之應  
効如神若不應効原銀奉回每個沽  
銀壹元五角平賣兩星期買個送個  
李青華先生乃班中打武出身身擅  
醫跌打刀傷筋脈數百年舊患諸  
症李君醫術精確確有百發百中之  
功能誠外科之良醫今特介紹患跌  
打者知津而治焉

代售滿地可  
中華醫院  
第八期的  
慈善彩票  
每張壹元  
平賣個小報  
平賣個仙份  
片打街西  
第十三號

Leong Ding Bong  
13 Pender W. St. Vancouver, B.C. Can.

### 雲高 旅來賓 館

LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Seymour 2926-0  
Vancouver, B. C. Canada  
○六貳九貳肆肆話電

本旅館設在雲高華埠通中地點久負  
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞林檎  
潔汽爐溫暖冷熱水喉。溫泉浴室。近更  
改良裝修完備租價克己備極惠顧加意  
歡迎

電話：矢公2953 L 門牌打  
街東三九號馬金榮樓下

司理馬本步敬啟

### 亞州旅館

AH CHOW ROOMS  
199 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

本公司精造各款送禮唯一之佳品價特  
平實遠近梓里惠顧無任歡迎

頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元

各色綉衫 綉裙 綉褲 綉襪 綉鞋 綉帽 綉襪 綉鞋 綉帽 綉襪 綉鞋 綉帽

男女大小綉衫 俱全

欲看布單價單函索即奉

司理人 張明益 張榕泰 關大

### 錦彰公司

GUM JUNG CO.  
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003  
Vancouver, B. C.

本公司精造各款送禮唯一之佳品價特  
平實遠近梓里惠顧無任歡迎

頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元  
頂觀各色文華綉衫每件：七元

各色綉衫 綉裙 綉褲 綉襪 綉鞋 綉帽 綉襪 綉鞋 綉帽 綉襪 綉鞋 綉帽

男女大小綉衫 俱全

欲看布單價單函索即奉

司理人 張明益 張榕泰 關大

### 姑嫂丸

治婦女經期不調 痛經 崩漏 帶下 胎前產後 諸症

代理利多城 源生 代理華哥溫 源利金 行生活